



INFORME.- Un exhaustivo estudio en el que se compara la situación económica, social y ambiental de Eivissa y la isla hawaiana de Kauai demuestra las diferencias existentes en materia de gestión territorial y turística en ambas comunidades. Kauai, con menos turistas que Eivissa, genera más ingresos porque sus visitantes gastan más.

Eivissa y Hawaii, dos paraísos turísticos y ecológicos a ambos extremos del planeta

Un estudio científico compara las realidades económicas y ambientales de Kauai y Eivissa • La isla norteamericana del Pacífico ha desarrollado un turismo más respetuoso con el entorno y de mayor calidad que el de las Pitiüses

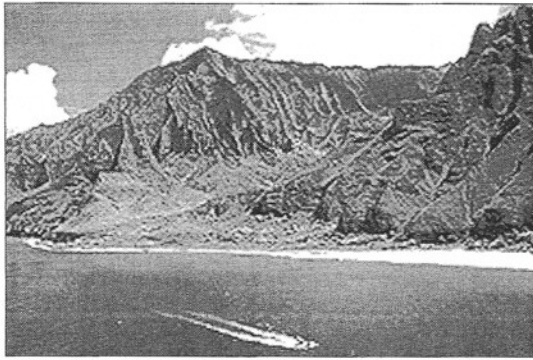
Eivissa. Joan Lluís Ferrer

Hawai, el archipiélago del Océano Pacífico que los ibicencos solemos conocer a través de las películas de televisión por las hospitalarias indígenas que suelen recibir al visitante ataviadas con una breve falda de paja, haciendo ofrenda de cocos y collares de flores mientras de fondo suena una relajante melodía de ukelele, es algo más que esta bucólica imagen, tan postiza como la que también tiene Eivissa en el extranjero. La deformación estereotipada de su identidad ya es una semejanza entre dos islas tan alejadas, pero no es la única.

Un informe elaborado por la empresa de estudios ambientales Eciencia y dirigido por Ben Beekmans y Mónica Ratón, titulado "Turismo y Medio Ambiente: estudio comparativo entre las islas de Eivissa y Kauai" profundiza en las semejanzas y diferencias de dos islas cuya economía está consagrada al turismo y que, por ello, sufren los efectos ambientales y sociales de este fenómeno.

Kauai es una de las ocho islas del archipiélago hawaiano, casi en mitad del Océano Pacífico. Tiene una extensión que casi triplica a la de Eivissa -1.430 km²-, pero, por el contrario, su población es sólo la mitad de la pitüsa -apenas 50.000 personas-. Su elevación más importante es el volcán Kawaikini, de 1.598 metros de altitud.

El número de plazas turísticas de



Paisaje costero de Kauai

alojamiento en esta isla es de unas 13.000 (en 1997 había 6.589 habitaciones), mientras que las plazas contabilizadas en la isla de Eivissa ascienden a unas 80.000.

Gasto turístico

Sin embargo, pese a tener menos plazas, los turistas que las ocupan gastan más en Kauai que en Eivissa. En la isla del Pacífico, el gasto diario de un turista por día, incluyendo el alojamiento, es de casi 20.000 pesetas si el turista es norteamericano y de 56.000 si es japonés. En cambio, el gasto diario en Eivissa en las mismas circunstancias es de sólo 10.500 pesetas.

La edad media del turista de Eivissa es de 30 años, mientras que en

Kauai es de 43 y suelen ser de alto poder adquisitivo, procedentes de EE UU, Canadá y Japón.

Al igual que en Eivissa, el turismo es la principal industria de la isla, dado que la agricultura (la caña de azúcar, principalmente) representa sólo el 8% de sus ingresos.

El número de turistas anual en Kauai se situó en 1997 en un millón de personas, frente al millón y medio de Eivissa durante el mismo año.

Kauai es conocida como la isla más "típica" del archipiélago de Hawai, caracterizada sus frondosos paisajes verdes, espectaculares formaciones geológicas e impresionantes acantilados, surcados por una tupida red de senderos y valles.

Además, "en la isla se designaron cuatro *resort areas* (áreas vacacionales o turísticas), que son los únicos lugares, junto con la capital, donde pueden construirse hoteles. Esta normativa ha dado lugar a que el desarrollo turístico se concentre en estas cuatro áreas". Asimismo, "los edificios no pueden ser más altos que un cocotero medio, es decir, cuatro pisos. Únicamente hay un hotel, construido antes de esa normativa, que sobrepasa la altura decretada".

En Eivissa, en cambio, "conviven cinco planes de ordenación municipal con criterios diferentes", constata el diagnóstico.

Composición étnica

La población de Kauai se divide en cinco grupos: gente de raza blanca, filipinos, japoneses, hawaianos y "gente de mezcla", afirma el estudio. Según The Official Bureau of the Census, el 34,8% son blancos, el 24,8% son filipinos, hay un 20% de japoneses, un 15% de hawaianos y un 23,5% de mestizos.



Imagen de una playa de Eivissa

POBLACIÓN.- Sólo el 15% es hawaiano

Prohibido construir en más de la mitad de la isla de Kauai

Eivissa. J. L. F.

El Plan General de Kauai, aprobado en 1972, se diseñó con criterios fuertemente restrictivos para tratar de evitar que la isla se convirtiera en un segundo Honolulu, capital de la más desarrollada de las islas, Oahu, "llena de hoteles-rascacielos y con los mismos problemas que otras capitales estadounidenses", afirma el estudio.

Sin embargo, ya antes del Plan General de Kauai estaba vigente el planeamiento del estado de Hawai, que dividía el territorio en cuatro tipos de suelo: urbano (el 4%), rural (1%), agrícola (48%) y de conservación (47%).

En este último no está permitido construir.

Sobre esta base, el Plan General de 1972 introdujo algunas novedades: "Se subdividieron las áreas agrícolas en dos tipos de calificación: *open*, en los que no se puede construir, y *agrícola*, donde la construcción está muy limitada. En las áreas agrícolas, las parcelas más pequeñas han de ser de un acre (1 acre = 4.046 metros cuadrados) y el máximo es de 5 casas por parcela. Asimismo, un propietario puede realizar una única subdivisión de sus tierras", explica el informe de Eciencia.

Fundació
"SA NOSTRA"

Activitats per a la setmana
del 25 al 31 de març

EIVISSA

Aragó, 11. T. 971 30 52 39

Pere Noguera. Terres de ningú.
De l'11 de març al 5 d'abril.

FORMENTERA

Jaume I, 17. T. 971 32 32 27

Enric Riera. Pintures.
Del 22 de març al 22 d'abril.

PALMA

CENTRE DE CULTURA
Concepció, 12. T. 971 72 52 10

EXPOSICIONS

DE L'ART POVERA ALS NOSTRES DIES.
Fins al 20 d'abril. Sala Gran.

LLENGÜES, UNIVERSOS EN PERILL.
Fins al 28 de març. Sala de Paper.